

TABLE OF CONTENTS

POLAND AND LITHUANIA – MODERNITY, TRADITION, AND LITERARY CONTEXTS

From the Editors (<i>Tomasz Chachulski</i>).....	7
--	---

ARTICLES

Tadeusz BUJNICKI, The Lithuanians in Polish Prose of the Late 19th and the Early 20th Century	27
Jarosław ŁAWSKI, The Phase of Crisis and Doubts. Zygmunt Gloger towards the Lithuanian Question (1905–1910)	39
Inesa SZULSKA, Roman Swoynicki's Literary Attempts Based on the Artist's Archive	63
Irena FEDOROWICZ, Between Philanthropic, Educational and Literary Activities: The Case of Maria Tyszkiewiczówna (1871–1943)	79
Anna PETLAK, Wincenty Ignacy Marewicz and Aleksander Michał Sapieha: Literary History of Their Relationship	97
Maria JANOSZKA, A Critical Portrait of Vilnius in Józef Julian Sękowski's <i>Postuchanie u Lucypera</i>	113
Ewangelina SKALIŃSKA, "All Tales About Klara's Orphanhood": Notes on Agnè Žagrakalytė's Novel <i>Klara. Bande Dessinée</i>	129
Vytas JANKAUSKAS, Renaissance Historian and Poet Maciej Stryjkowski and His Relationship to Lithuanian Sung Folklore	147

VARIA

Alina NOWICKA-JEŻOWA, Service, Creativity, or Betrayal? The Old Polish Translation in an Ethical Perspective	163
Aleksandra DĘBSKA-KOSSAKOWSKA, Herling-Grudziński and Monte Cassino ...	197

REVIEWS

- Bernadetta KUCZERA-CHACHULSKA, Meanders of the Mickiewicz Science (a Few Side Notes to Mikołaj Sokołowski's *Paris, Ladis, Paradis*) (rev. Mikołaj Sokołowski. *Paris, Ladis, Paradis. Biografia polityczna Władysława Mickiewicza* [Paris, Ladis, Paradis. A political biography of Władysław Mickiewicz]) 217
- Paweł PANAS, The Faces of Misanthropy (rev. Piotr Nowak. *Szkicownik mizantropa* [A misanthrope's sketchbook]) 221